

"LABOREMOS CON DECENCIA PARA LEVANTAR AL PUEBLO PANAMEÑO"

NOTICIAS MUNDIALES NUESTRA VISITA A LA FABRICA DE CERVEZA BALBOA IMPORTANTES DECLARACIONES DEL GENERAL DE LA GUARDIA

NUEVA DECLARACION DE GUERRA

Se asegura que Rumania nuevamente ha declarado guerra contra Alemania, con el objeto de desarmar las tropas germanas que se encuentran en ese país. Por otra parte, la nueva República Baviera ha comunicado al Presidente Wilson sus temores de que el armisticio motive cesarías en la nueva República, y sugiere que los aliados no se complacean en absoluto del partido de autócratas y militaristas alemanes, que no merecen compasión por haber motivado la ruina mundial, y hace presente que Bavaria no es responsable de las graves faltas cometidas por el régimen prusiano. El gobierno bávaro también ha lanzado un manifiesto en que solicita de la nueva administración alemana que tome medidas a fin de evitar que a causa de las bases del armisticio se retrarde el restablecimiento del orden en Baviera.

LA OLA REVOLUCIONARIA TOMA AUGE

Los revolucionarios prácticamente se han apoderado de Prusia Oriental; actualmente dominan en Allenstein, Koenigsberg, Mlsterburg, Gumbiner, Loozen y otros centros importantes. La reacción que se lleva a cabo en Alemania es tan violenta, que el Gobernador de Posen se ha puesto a la disposición de los revolucionarios. En Baden los demócratas habían impuesto ya a la fuerza que las masas de Rastal, Heidelberg y Mannheim han exigido la abdicación del Gran Duque.

ENTRADA TRIUNFAL A METZ Y ESTRABURGO

El próximo domingo, 17 de los corrientes, el Presidente Poincaré, el Premier Clemenceau y el Mariscal Foch harán su entrada solemne a Metz y Estraburgo. Oficialmente se ha anunciado que los americanos cruzaron la frontera de Lorena y se aproximan a Metz y Estraburgo.

LOS FRANCESES NO SE OLVIDARAN DE WILSON

El pueblo francés que en toda época se ha distinguido por su caballerosidad y por sus elevados sentimientos, indudablemente dará ahora una nueva nota que ponga de relieve su gratitud hacia el mayor benefactor de la humanidad, en los tiempos modernos. Ayer, al discutirse en la Cámara de Diputados un proyecto precedente del Senado, para rendir homenaje a los ejércitos franceses, a Clemenceau, a Foch y al pueblo de Francia por su abnegación, su valor y su patriotismo que dieron por resultado la victoria, los socialistas propusieron agregar el nombre de Wilson, quien el mundo reconoce como el gran benefactor de la Humanidad. El Diputado Renault propuso que dicha proposición fuera sometida a la comisión respectiva, y seguidamente fue aprobado el proyecto original. Es imposible que Francia, la noble República, se abstenga de hacer brillar nuevamente la Justicia. Wilson deben, no solamente los franceses, sino todos los pueblos democráticos del orbe, agradecerle y jamás podrán manifestarle eficientemente.

NOTICIA DE ALEMANIA

El Mariscal Hindenburg ha lanzado un manifiesto dirigido a todas las tropas alemanas, haciéndoles saber que él continúa como jefe militar supremo y es responsable que sus órdenes sean obedecidas. El Maestro informó que el ex Príncipe Heredero de la Corona de Alemania llegó a esa ciudad.

FRANCIA, PANAMA Y ESPAÑA

El Presidente Poincaré ha recibido felicitaciones de casi todos los gobernantes de las naciones por la brillante victoria alcanzada. Entre dichas manifestaciones figuran la del Presidente Porras de Panamá, a quien contestó haciendo votos por la prosperidad de esta República, y del Rey Alfonso de España, a quien manifiesta que Francia reconoce los valiosos servicios prestados por Alfonso, quien desde el comienzo de la conflagración universal abogó incansablemente por las víctimas de la guerra.

UNOS SE VAN Y OTROS LLEGAN

Mientras el ex-Emperador Carlos de Austria Hungría y su esposa Zita, quienes salieron anteayer de Viena, cruzaron ayer la frontera de Suiza y se encuentran actualmente en un castillo en el Lago de Constanza, los Reyes de Bélgica regresan hoy triunfantes a Bruselas, donde se hacen grandes preparativos para hacerles el recibimiento que merecen los monarcas más abnegados y que mayor heroísmo han desplegado durante los últimos cuatro años.

LA SEMILLA RUSA PRODUCE SUS FRUTOS

El bolshévismo hace progresos en Europa. Troelstra, jefe de los socialistas holandeses, ha declarado que mañana sábado decidirá sobre el establecimiento de un Consejo de Trabajadores y Soldados en Holanda que, al decir de él, actuará con calma, sin provocar los disturbios ocasionados en Rusia y Alemania. También comunican de Suiza que el Consejo de Trabajadores y Soldados establecido en Olten ordenó una huelga general que comenzó anoche. Las autoridades federales suizas han enviado 25,000 soldados para restablecer el orden. En Suiza se considera que el movimiento bolshéviki ha sido provocado por los alemanes, contra quienes por tal motivo hay gran indignación. De Italia comunican que debido a los disturbios acaecidos en Suiza, se han interrumpido las comunicaciones entre los dos países.

LOS AMERICANOS UTILIZAN SUS AEROPLANOS EN EL SERVICIO POSTAL

El Departamento de Correos de los Estados Unidos estudia un proyecto para utilizar todos los aeroplanos que después de la guerra no sean indispensables para el servicio militar. Se proyecta transportar por el aire la mayor parte de la correspondencia nacional, a fin de asegurar un rápido servicio, y para el efecto se cuenta con más de 7,000 aviadores americanos expertos.

LA DESMEMBRACION DE ALEMANIA

La prensa del Norte de la Provincia de Schleswig publica una solicitud firmada por más de 300 asociaciones danesas, para que tan pronto como se restablezca la paz en Alemania se inicien negociaciones tendientes a solucionar la cuestión de Schleswig del Norte, de acuerdo con el derecho de determinación propio de sus habitantes, proclamado por los aliados.

JOFFRE RECIBE LA MEDALLA MILITAR AMERICANA

Ayer en la mañana tuvo lugar una importante ceremonia en la Escuela de Gloria de Francia, donde ante selecta concurrencia (Continúa a la Página 4a.)

Una vez Alemania quiso saber si se había beneficiado más de sus universidades que de sus cervecerías, y con tal fin abrió un concurso el cual termine demostrando que las cervezas puras son más beneficiosas para los intereses populares que las aulas universitarias. Quizás haya mucha exageración en este parecer; pero lo cierto del caso es que la cerveza es una bebida que más bien beneficia que perjudica, desde luego que posee muy recomendables condiciones tónicas y alimenticias. Es cierto que es embriagante, pero no alcoholiza.

Ultimamente en los Estados Unidos se ha probado por todos los medios que la cerveza no debe considerarse como un licor, desde luego que en su producción no intervienen elementos alcohólicos de ninguna clase, ni mucho menos cuando es producida a baja temperatura, es decir, cuando su fermentación es producida por levaduras puras y realizada en cavas a una temperatura de 2 grados bajo cero.

Las levaduras alcohógenas no pueden desarrollarse ni vivir en tales condiciones térmicas, lo mismo que la mayoría de los fermentos que pululan en la atmósfera. Debido a esta condición del "microderma cerevicio", elemento fermentescible que el "coquet" y todas las exquisiteces de las buenas cervezas, la bebida que deleitó al Rey Gambrinus ha ido ganando terreno en todos los países del mundo, especialmente en todos aquellos que llevan la vanguardia de la civilización y del progreso.

Haer cerveza no es mezclar agua con lúpulo y con cebada, para después cocinar el todo y abandonarlo a una fermentación espontánea. No; esta industria reclama de muy especiales cuidados y de muy competentes recursos. Se necesita de agua suculenta, de materias primas de superior calidad y de levaduras sanas y robustas, cuya selección y cultivo no está al alcance sino de expertos microbiologistas.

Y para realizar todas estas exigencias industriales se necesita montar una fábrica costosísima, dotada de una maquinaria perfecta y de muchos y variados departamentos, en los cuales se manejan los diferentes ingredientes, se lleva a cabo el cocimiento de la cerveza, se le fermenta en cavas frigoríficas, se madura, se envasa y se pastoriza, etc.

La fábrica de la Balboa que funciona aquí en Panamá es realmente una fábrica modelo, que produce cervezas a baja temperatura, tan excelentes como las mejores de Bavaria y Estados Unidos. Esas levaduras las importa frecuentemente de este último país, tratando de que no le degeneren y que le suministren un producto satisfactorio en todo y por todo. La limpieza y el cuidado que mantiene en la fabricación son verdaderamente escrupulosos y las materias primas de que dispone son siempre de primera calidad. El maestro cervecero, lo mismo que todos los operarios y empleados son todos individuos que conocen al dedillo sus obligaciones y sus oficios.

Desgraciadamente las autoridades, desconociendo las ventajas de las buenas cervezas y creyendo que todo lo que empuja es alcohol, se empeñan constantemente en clasificarlas como licores, ya para los efectos del impuesto, como para las prohibiciones parciales o radicales. Y de esta opinión participan muchos químicos cuando dicen con gesto de autoridad que las cervezas contienen de un 2 a un 5 por ciento de alcohol, sin hacer alguna distinción en la diversidad de cervezas y refiriéndose probablemente a las importadas, que siempre vienen a base de alcohol puro poderlas conservar indefinidamente. Aun en los textos de química se encuentra consignada esta opinión disparatada, por a-

La Cerveza Balboa no es alcohol.—La zimotemia participa más de la microbiología que de la química.—La excelencia de la Balboa son inimitables.—Mr. McGuinnis y sus empleados son expertos consumados.—Opinión errada de un alto funcionario público.—La Balboa está en capacidad de producir 34,500 botellas de cerveza por día.—Su fabricación se realiza con magnificancia de última invención.



THEODORE MCGUINNIS
competente cervecero, Gerente de la Balboa desde su fundación. Los éxitos de esta empresa se deben en gran parte a la eficiencia de este culto industrial.

quello de que los químicos no se de los tragos de aguardiente que se especializan en la zimotemia o libaron nuestros progenitores. sea la ciencia de los fermentos y Pensámoslo en todas estas fermentaciones, completamente sas de inmenso interés social, nueva y de inmenso porvenir en cuando Mr. McGuinnis nos presenta el campo del industrialismo; esta sentó al señor Pedro Luzcandio, ciencia participa mucho de la empleado encargado del departamento de envasar (que comprende también el lavado de botellas y pasteurización de la cerveza), para que nos mostrara con que una excelente producción de tanto sus detalles el funcionamiento de la Balboa, no puede tener alcohol de ningún modo, y para ello basta examinarla al microscopio o someterla a un proceso de destilación.

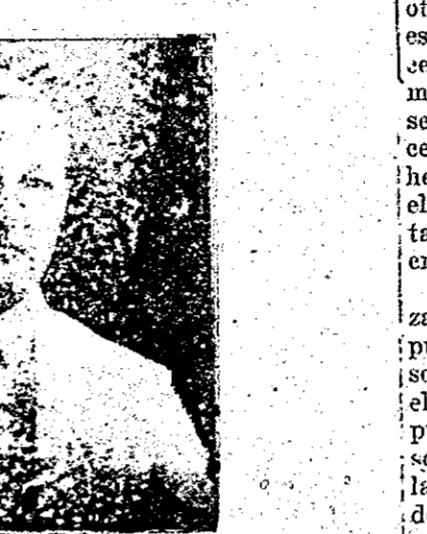
Contradiciendo la opinión de un alto funcionario panameño, que equipara la cerveza a los vinos espumosos, diciendo que estos productos no deberían deterrarse del consumo, nosotros pedimos la salvación únicamente para la cerveza, desde luego que el "microderma vini" es un fermento completamente alcohógeno, como lo ha demostrado con lujo de experimentos el célebre cientista español, Santiago Ramón y Cajal.

Ojalá que el público y las autoridades tomen nota de estas indicaciones y no sigan en la creencia de que las cervezas a baja temperatura son bebidas alcohólicas. Es cierto que la cerveza embriaga, como muchas otras sustancias, pero no alcoholiza, que es lo importante.

Y, aun suponiendo que realmente tuviese un 3 por ciento de alcohol, como lo acepta Mr. McGuinnis, Gerente de la Balboa y con cuyo retrato ilustramos esta revista, todavía en este caso la cerveza resulta ser una bebida más beneficiosa que peligrosa, desde luego que por cada litro sólo estamos expuestos a consumir 30 unidades de alcohol. El exceso en todo, nos decía Mr. McGuinnis, es realmente condenable y judicial, ya se trate de bebidas de comidas. Una gran ración de pavo trufado puede inducirnos a condenar tan suculento plato como nocivo para la salud.

Lo mismo acontece con las buenas cervezas: si las consumimos moderadamente nos tonifican y nos alimentan; pero si nos hartamos con ellas, entonces nos embriagan y nos perjudican. Este perjuicio, en ningún caso es comparable al que nos produce en las bebidas netamente alcohólicas, cuyas funestas consecuencias pasan de padres a hijos y de generación en generación. Caída de los síndromas degenerativos y muy especialmente la epilepsia, que no es otra cosa que el derrumbe inevitable de la memoria, son consecuencias directas

de los tragos de aguardiente que se especializan en la zimotemia o libaron nuestros progenitores. sea la ciencia de los fermentos y Pensámoslo en todas estas fermentaciones, completamente sas de inmenso interés social, nueva y de inmenso porvenir en cuando Mr. McGuinnis nos presenta el campo del industrialismo; esta sentó al señor Pedro Luzcandio, ciencia participa mucho de la empleado encargado del departamento de envasar (que comprende también el lavado de botellas y pasteurización de la cerveza), para que nos mostrara con que una excelente producción de tanto sus detalles el funcionamiento de la Balboa, no puede tener alcohol de ningún modo, y para ello basta examinarla al microscopio o someterla a un proceso de destilación.



THEODORE MCGUINNIS
competente cervecero, Gerente de la Balboa desde su fundación. Los éxitos de esta empresa se deben en gran parte a la eficiencia de este culto industrial.

de los tragos de aguardiente que se especializan en la zimotemia o libaron nuestros progenitores. sea la ciencia de los fermentos y Pensámoslo en todas estas fermentaciones, completamente sas de inmenso interés social, nueva y de inmenso porvenir en cuando Mr. McGuinnis nos presenta el campo del industrialismo; esta sentó al señor Pedro Luzcandio, ciencia participa mucho de la empleado encargado del departamento de envasar (que comprende también el lavado de botellas y pasteurización de la cerveza), para que nos mostrara con que una excelente producción de tanto sus detalles el funcionamiento de la Balboa, no puede tener alcohol de ningún modo, y para ello basta examinarla al microscopio o someterla a un proceso de destilación.

Contradiciendo la opinión de un alto funcionario panameño, que equipara la cerveza a los vinos espumosos, diciendo que estos productos no deberían deterrarse del consumo, nosotros pedimos la salvación únicamente para la cerveza, desde luego que el "microderma vini" es un fermento completamente alcohógeno, como lo ha demostrado con lujo de experimentos el célebre cientista español, Santiago Ramón y Cajal.

Ojalá que el público y las autoridades tomen nota de estas indicaciones y no sigan en la creencia de que las cervezas a baja temperatura son bebidas alcohólicas. Es cierto que la cerveza embriaga, como muchas otras sustancias, pero no alcoholiza, que es lo importante.

Y, aun suponiendo que realmente tuviese un 3 por ciento de alcohol, como lo acepta Mr. McGuinnis, Gerente de la Balboa y con cuyo retrato ilustramos esta revista, todavía en este caso la cerveza resulta ser una bebida más beneficiosa que peligrosa, desde luego que por cada litro sólo estamos expuestos a consumir 30 unidades de alcohol. El exceso en todo, nos decía Mr. McGuinnis, es realmente condenable y judicial, ya se trate de bebidas de comidas. Una gran ración de pavo trufado puede inducirnos a condenar tan suculento plato como nocivo para la salud.

Lo mismo acontece con las buenas cervezas: si las consumimos moderadamente nos tonifican y nos alimentan; pero si nos hartamos con ellas, entonces nos embriagan y nos perjudican. Este perjuicio, en ningún caso es comparable al que nos produce en las bebidas netamente alcohólicas, cuyas funestas consecuencias pasan de padres a hijos y de generación en generación. Caída de los síndromas degenerativos y muy especialmente la epilepsia, que no es otra cosa que el derrumbe inevitable de la memoria, son consecuencias directas

Cosa después de los saludos de rigor en la presentación, procedió con tino a explicarnos el procedimiento complicado, penoso y largo de la fabricación de la cerveza.

En los pisos altos de la fábrica están las cámaras frigoríficas, superpuestas las unas sobre las otras desde el primer piso. Allí es donde se lleva a cabo el proceso de la fermentación y el de la maduración, que son los grandes secretos de la industria cervecera y sobre los cuales hemos hecho especial mención, para que el público pueda darse cuenta de tan importantes fenómenos microbiológicos.

Una vez fermentada la cerveza por medio de una levadura pura y bien seleccionada, se le somete a la maduración durante el lapso de seis a siete meses; después, por medio de una tubería, se le lleva al cvase y de allí a la pasteurización. Ya en este estado va al consumo y libre de impurezas de toda clase.

Las levaduras se importan de los Estados Unidos, lo mismo que la malta y el lúpulo; la cerveza se cocina en baño de María y con una limpieza satisfactoria. Puede decirse que ninguno de los procesos de fabricación interviene directamente la mano de los operarios.

Todo el gas ácido carbónico que desarrolla la fermentación es extraído por bombas de compresión; se le quita el olor y se lleva para darle la veita en sifones, para la preparación de las cervezas y aguas gaseosas. La fábrica no alcanza a satisfacer todas las demandas de este departamento.

El afrecho de la cerveza se comprime y se seca por medio de un mecanismo ideado por el señor Ossa, y en esta forma es muy solicitado como forraje de muy recomendables ventajas.

Tal es a grandes rasgos la actividad de la Balboa, empresa sobre servida y de positiva utilidad para los intereses del país. Su gerente, el señor MacGuinnis, es un hombre de verdadera experiencia y de un talento administrativo muy digno de admiración y de alabanza.

NUESTRA INDEPENDENCIA

A nadie le debemos el servicio de una peseta ni de un consejo. Mien ras venciamos enormes dificultades; personas que se repñan amigos, hacían labor de des crédito a la sombra. Este periódico se ha cristalizado en hecho cumplido, por nuestro propio esfuerzo y vendiendo más de cuatro dificultades de las muchas con que tropiezan los pobres en esta tierra de tanto egoísmo y tan poco espíritu solidario.

Somos, pues, independiente hasta donde es posible serlo, porque no tenemos compromisos con nadie, ni más obligaciones que la de servir los intereses públicos para merecer el favor de nuestros lectores y abonados.

No disfrutamos de subvenciones de ninguna clase, ni hemos querido maniatarnos para poder decir la verdad y escribir libremente sobre todo aquello que merezca una crítica o una recomendación. Vamos a ver si somos capaces de mantenernos dentro de esta independencia y demostrar que en Panamá sí puede existir la libertad de pensamiento sin vivir en abierta ríña con los más elementales principios de urbanidad periodística.

Prometemos a nuestros lectores publicar próximamente una extensa biografía del malogrado poeta nacional y apreciable amigo personal don Gaspar Octavio Hernández. Domingo H. Turner, aventajado escritor se le ha confiado la delicada labor de biografiar al inolvidable Hernández.

Al echar a la calle nuestro primer número quisimos publicar una entrevista con el Secretario de Hacienda y Tesoro; pero no nos fue posible hacerlo en una forma detallada por cause de un laquitrato insumplido.

Sin embargo publicamos el extracto de tal entrevista, anotando cuidadosamente las opiniones del señor Secretario, las cuales hallamos muy recomendables y casi de acuerdo con las ideas económicas y administrativas que nosotros profesamos.

Sobre esta clase de cuestiones estamos resueltos a llenar muchas cuartillas desde luego que no hay mejor política que la que se aparta de las intransigencias y de los dogmas, para estudiar el fondo de los problemas sociales, que siempre es de carácter económico.

He aquí las acertadas opiniones del General de la Guardia.— Opina por la prelación de los intereses del Estado al de los particulares. Estima que el déficit en el Erario proviene en parte a los estragos de la guerra y en parte a la mala administración de los fondos públicos. Es partidario de que el Gobierno cree nuevos impuestos y organice científicamente, con la ayuda del Interventor Fiscal el cobro y manejo de las rentas existentes. Cree que las tarifas aduaneras que establece el Convenio Taft, necesitan de un estudio detenido para pedir la modificación de dichas tarifas y proteger así al comercio e industrias nacionales. Manifiesta que el doctor Porras está lo más animado para introducir reformas serias en el Presupuesto. Declara que el Gobierno confronta un grave problema con la destitución de empleados; pero estima que es una medida de salvación pública que se impone. La selección de empleados idóneos se logrará con la vigencia de la ley sobre servicio civil y esta ley a plicada con estricta imparcialidad le rendirá beneficios incalculables al país. Opina que no deberían ser empleados públicos las personas que tengan rentas y que se ganase la vida por la industria particular; pero manifiesta que entre un rico competente y un pobre incompetente se queda con el primero. Juzga que cerrándole las oportunidades a las personas que disfrutan de recursos, se verán obligados a poner en producción sus haberes, creándose entonces una era para el país por el desarrollo de incipientes industrias. Es partidario del proteccionismo moderado y restringido; sólo anticará el libre cambio en aquellos productos que no podemos producir.

No es partidario de los puertos libres, mientras no se sustituya la renta comercial con cualquier otra fuente de ingresos. Puede el señor Secretario de Hacienda contar desde hoy con las columnas de este diario, para resolver con feliz éxito las complicadas cuestiones, fiscales y económicas que tanto preocupan a los buenos ciudadanos.

Al hacer este sincero ofrecimiento, queremos significar que ponemos a disposición de los intereses de la comunidad nuestros conocimientos en materia realística.

JABONERIA "LAS LLAVES"

Los propietarios de esta nueva industria nacional, nos han informado que dentro de unos pocos días estará a la venta para el público, su afamado y acreditado "Jabón Chitré" que que fines y mhmhm un/ta/ Imm según las lavanderas Panameñas, y peritos en la materia, no produce uñeros, y si ventaja en el lavado.

Es la primera vez que la industria de saponificación va a establecerse en Panamá, debidamente, como que la nueva fábrica cuenta con expertos en la materia, que no andarán con tanteos ni con perplejidades industriales.

"EL SOL"
 DIARIO DE INFORMACION E INTERESES
 GENERALES EN QUE COLABORAN LOS
 MEJORES ESCRITORES DEL PAIS
 PUBLICADO POR LA IMPRENTA "EL SOL"

GERENTE
ANDRES GUEVARA
 DIRECTOR
RAUL REVELLO V.

VIERNES, 15 DE NOV. DE 1918

**LABOREMOS CON DECENTIA
 PARA LEVANTAR AL PUEBLO
 PANAMENO**

En esta frase está condensada la índole de la labor que nos proponemos realizar desde las columnas de este periódico, y mediante esta garantía nos prometemos disfrutar de las simpatías y del respeto que merece todos aquellos que realmente se preocupan de los intereses generales y del bienestar social.

Bien sabemos la influencia extraordinaria que puede alcanzar un periódico sobre la conciencia popular, desde luego que la letra de molde favorece la credulidad; y no se nos ocultan los abusos que el periodista puede cometer impunemente, cuando olvida sus grandes deberes y se deja seducir por la pendiente de las malas tentaciones y de los cálculos egoísticos.

Tenidas en cuenta estas circunstancias y convencidos de la necesidad que esta sociedad tiene de un periódico desligado de compromisos partidaristas y capaz de reflejar en sus columnas el sentimiento y las necesidades populares, hemos hecho el esfuerzo supremo, casi sobrehumano, de publicar "EL SOL", con la esperanza de que el público le dispensará sus favores cuando se convenga de que nuestras buenas intenciones pueden pasar del estado pasivo al positivo de los hechos cumplidos.

No nos presentamos con la pretensión de los maestros ni con las ínfulas de los eruditos; venimos, únicamente, con la buena voluntad y con el comedimiento que son necesarios para llenar satisfactoriamente el papel de voceros imparciales de la opinión pública.

Trataremos de no dejarnos arrastrar por fanatismo alguno y de buscar la orientación dentro de la moralidad y la justicia, pues estamos convencidos de que cualquiera que derroteramos no son los que señalan estas virtudes, conducen necesariamente al fracaso y al descrédito.

Tendremos el cuidado de estudiar y consultar nuestras opiniones para exteriorizarlas en lenguaje sencillo y en forma natural y llana evitando las disquisiciones y la manera empalagosa de los escritos de ríea apariencia y de pobrísima idea.

Huiremos del fatalismo en nuestros conceptos, como que es un vicio detestable y que conduce al abatimiento y la inacción; en cambio, tendremos especial complacencia en hablar de nuestras posibilidades y de cuanto tienda a levantar las iniciativas particulares y el deseo del mejoramiento progresivo y constante.

Respetaremos a los gobernantes y a todos los funcionarios públicos como es debido en las democracias modernas, y cuando nos veamos precisados a objetar sus procedimientos, lo haremos dentro de la cultura y la razón, evitando la manía de criticar por criticar y tratando más bien de indicar los medios que pudieran servir para enderezar los malos reglamentos y las determinaciones inconvenientes.

Recomendaremos la labor fecunda y buena conducta de los gobernantes y empleados públicos a nuestros conciudadanos, para que sirva de estímulo a unos y de modelos a los otros.

No venimos con el propósito de

hacer oposición sistemática, bandidería al Gobierno; venimos con ánimo sereno y sanas intenciones de ayudar a levantar al país y colaborar desde los estrados de la Prensa con el Jefe del Ejecutivo a la reforma administrativa y la reconstrucción nacional que ha iniciado en feliz momento y según todos los síntomas con pulso firme y recia voluntad; pero si desgraciadamente estos buenos propósitos fuesen baratardeados en el camino de la reforma, entonces cambiaremos nuestra actitud y nos veremos obligados a decir la verdad, manifestando con entereza y con el comedimiento que nos hemos trazado como norma de conducta, en todo aquello que no resulte de acuerdo con nuestras legítimas aspiraciones y que deben de prevalecer en una Administración sana y honrada.

En fin, venimos a haver vida ciudadana animados por los más laudables intenciones y resueltos a no perder los estribos en el curso de nuestra actuación periodística.

PETICION INCONVENIENTE

Los empleados de las farmacias y droguerías de la Capital han elevado a la Asamblea Nacional un memorial, solicitando que se modifique la Ley 6a. de 1913, por la cual se establece el "Descanso dominical," en el sentido de que no se exceptúe a las farmacias y droguerías del cierre los días domingos, excepción que juiciosamente el legislador hizo por razones de humanidad y buen sentido.

La ley en referencia como al guien dijo es una ley en blanco, y lo único bueno que tiene es precisamente que no incluye en el tan manoseado "descanso dominical" a las farmacias y droguerías, para que hoy farmacéuticos y boticarios aclamen por un descanso, que si es cierto que lo merecen, debe practicarse por turno de empleados en los días de la semana y por convenio expresado entre el patrón y los empleados.

Desearnos hacer constar que nosotros no somos enemigos del descanso dominical como la ley de que hacemos no se ajusta a las exigencias de nuestro comercio e industria y tampoco llena su cometido para la clase que trata de favorecer pomposamente, nos pronunciamos en favor de una reforma radical y efectiva, consultado los diferentes intereses creados, para no lesionar con medidas arbitrarias el derecho que tienen unos al descanso los domingos y la garantía que se le debe a los propietarios de establecimientos comerciales e industriales.

Si los Diputados Arias y Herrera que tienen en comisión el estudio de la petición de los farmacéuticos y boticarios quisieran hacer una labor más provechosa en beneficio de los empleados del comercio, le brindamos nuestro desinteresado concurso, facilitándole datos adquiridos en el terreno de la práctica y en largos años de lucha por la clase trabajadora.

Próximamente publicaremos este memorial haciéndole los comentarios de rigor.

SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Resolución No. 233 del 8 de Noviembre de 1918, por la cual el Poder Ejecutivo rebaja la tercera parte de la pena de dos meses de prisión a que fue condenado Salvador Goa, panameño, reo del delito de hurto.

Resolución No. 234 de Noviembre 9 de 1918, por la cual se le concede la misma gracia al reo Ezequiel Gomez, condenado a un año, seis meses de prisión por el delito de hurto.

Resolución No. 235 de Noviembre 9 de 1918, por la cual el Poder Ejecutivo R. P. condona al señor Gobernador de esta Provincia, rebaja la tercera parte de la pena de tres meses de prisión al reo Martín Ruiz, por el delito de hurto.

Resolución No. 236 de 14 de Noviembre de 1918, por la cual el Poder Ejecutivo rebaja la tercera parte de la pena de tres meses a que fue condenado Justino Rodríguez, panameño, por el delito de hurto.

LA BILLIS DEL GENERAL BLANCHFORD

Exageraciones de conceptos dañinos. — Mirácamos por muchos motivos más respeto de las autoridades civiles y militares de la Zona del Canal. — Panamá en materia de corrupción es un reflejo pobre de las principales metrópolis americanas. — Aceptamos de buen agrado los consejos que se nos quieran dar siempre que no se nos ofenda. — La sociedad panameña se siente herida.

Está bien que en concepto de puesto que desempeña y por General Blanchford, las ciudadanías ningún motivo — por muchas razones con Panamá y Colón sean compa-zones que tuviera — se atrevería a desde luego de cada cual es la generosidad raya en el colmo de sus exageraciones y pesi-Para exigir de nuestras autoridades. — que si no está bien o para meterle en el calderón que nuestros periódicos en su al público que las tropas americanas inglesas, se apurenancas nos privan del placer y be- preferente los derrames biliososidad de injuriarnos y menos del mencionado General, conven- de envolver en un lenguaje azaridos de que con ello sirven losinevil a nuestras damas, que por intereses del país y se captan laer damas merecen el respeto del simpatía del miliciano moralista, más eneopetado ciudadano. — Pedimos con todo nuestro respeto al General Blanchford que Seguros estamos que el Presi- se sirva rectificar sus conceptos dente Wilson al hacernos alguna un tanto dañinos, y le recomen- recomendación tendiente a elimi- damos que nos trate como lo menar el consumo del aguardiente reemos: como pueblo amigo y en Panamá y Colón, emplearía un fiel aliado a los intereses ameri- lenguaje comedido digno del alto canos en la República.

EL ALCALDE DE CAPIRA SE ALZA CON LOS FONDOS MUNICIPALES

El Puente de Las Lajas en pésimo estado. — Un preso que se fuga rompiendo el techo de tejas de la Cárcel. — Eloy B. Basto, Secretario del Alcalde, ordena maltratar el ganado de los vecinos.

Personas venidas de Capira nos traen noticias alarmantes de aquella montañosa región, que sólo dista de la Capital 5 horas de mala navegación.

Por faltas de policía le fue im- puesta al señor Gervasio Máltez, vecino de El Potrero una multa, sin que esta haya ingresado todavía al Tesoro Municipal. Según todos los indicios parece que esta multa como otras han ingresado sigilosamente al bolsillo de las autoridades policivas de la localidad.

El renombrado Puente de Las Lajas que cruza el río Capira se encuentra en pésimas condiciones de tráfico. El Alcalde que tiene el deber de hacerlo reparar, no se atreve a convocar a los vecinos para su reparación ya sea por negligencia o por que medie circunstancias privadas para no poner este pedazo de vía pública.

Un sujeto de apellido Jaramillo fue apresado por acusarse de faltas graves contra la policía y puesto a la cárcel a orden del respectivo funcionario de instrucción. Pues este señor haciendo alarde público de ser un bellaco, perforó el techo de tejas de la cárcel, fúgándose para luego pasearse con la mayor tranquilidad por todo el pueblo, sin que el señor Alcalde se tome la molestia de aprehenderlo y castigarlo otra vez.

Le corremos traslado al señor Gobernador de la Provincia para que adopte las medidas del caso y le preste a los vecinos de Capira las seguridades a que son acreedores.

EN LOS TEATROS

Eldorado: Los episodios séptimo, octavo y noveno de la famosa serie con Francis Ford, Grace Cunard, (Catalina), Eddie Polo, "La Moneda Rota."

Variedades: El final de la serie más sensacional que se ha presentado en Panamá, "Las Garras del León" y el comienzo de nuevo de "La Moneda Rota," episodios primero, segundo y tercero.

COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION

El vapor David saldrá para Pedreval el Martes 19 de Noviembre.

El vapor Veracruz saldrá para Aguadulee y Chirré, el sábado 16 a las dos de la tarde.

La casolina Juan Díaz saldrá para Chorrera a las 8 a. m. del sábado 16.

QUIERE Ud. leer bueno y barato? — Compre "El Sol."

INFORMACIONES

Hospitalizados en Santo Tomás el día 14 de Noviembre:

Buenaventura Alam, panameño, de 33 años de edad.
 Pablo Martínez, panameño, de 24 años de edad.
 Rosa Olarte, Colombiana, de 44 años de edad.

DOCUMENTOS

Presentados a la Oficina de Registro Público el 14 de Nov. 1918.

Escritura número 397 de 4 de los corrientes por la cual Serafin González G. vende una casa a Luis F. Lee y C. A. Wong y J. J. Sasso cancela hipoteca.

Escritura número 360 de 9 de los corrientes por la cual Rafael Aizpuru cancela una obligación hipotecaria a Nemesio Melo Aspedilla.

Escritura número 1148 de 19 de Octubre último por la cual Matilde Jiménez constituye hipoteca para garantizar la exarcelación de Gerald McGrath.

Escritura número 1232 de 9 de los corrientes por la cual Josha Levy Maduro en representación de varios comerciantes de esta zona cancela hipoteca a Elías Castillo.

Escritura número 1234 de 9 de los corrientes por la cual Nicanor Castillo constituye hipoteca a favor de Juan de la Guardia.

Escritura número 1235 de 9 de los corrientes por la cual Elías Castillo constituye hipoteca a favor de Nicanor Castillo.

Diligencia extendida ante el Juzgado tercero de este Circuito por la cual José Gregorio Dique se constituye fiador de Tomás Gabriel Duque.

Escritura número 316 de 29 de octubre último por la cual Ubaldo Barria constituye hipoteca a favor de Julio Martínez Racine sobre dos fincas de su propiedad.

Escritura número 1239 de 13 de los corrientes por la cual el International Banking Corporation cancela obligación a la Compañía de Préstamos y Construcciones.

Escritura número 1239 de 13 de los corrientes por la cual María Isabel Arias de Arjona constituye hipoteca a favor de José Rogelio Domínguez.

Escritura número 892 de 9 de agosto último por la cual Gerardo Ortega Brandao traspasa a la Compañía de Préstamos y Construcciones una casa situada en esta ciudad en pago de una deuda.

Escritura número 965 de 30 de agosto último por la cual William Edgar traspasa a título de venta a la Compañía de Préstamos y ciudad.

Escritura No. 1245 de 14 de los corrientes por la cual Genarino Guardia de la Guardia vende un lote de terreno a Julio Arjona Q. en B.2,000.

Escritura No. 43 de 3 de marzo de 1908 por la cual Manuela Jaramillo E. vende una finca raíz situada en el Distrito de Remedios, Provincia de Chiriquí a Carlos Jaramillo.

Escritura No. 171 de 19 de septiembre de este año por la cual Aura Diaz viuda de Cuervo vende a Manuel González, el terreno denominado "El Temisque" situado en Poerí de Las Tablas.

A NUESTROS LECTORES

Convencidos como estamos de que las lecturas que suministran de ordinario los periódicos, aparte de la información oportuna y de la noticia de momento, carecen

Se Acabó El Paludismo

PALUDINA

Un Poderoso Remedio Científico de Asombrosos Resultados.

Si está Ud. sufriendo de Escalofríos, Fiebres Intermitentes, Fiebre Panameña, Paludismo, o Malaria con cualquiera de sus formas y quiere sanar pronto y completamente, tome Paludina. Inmediatamente que comience tomarla sentirá Ud. sus benéficos resultados. Paludina es único, es la Última Perfección de la Ciencia Para Destruir el Paludismo y Demas Fiebres Malariales. No Hay Nada que Pueda Compararsele.

Paludina es Para el Paludismo Lo Que Es La Cruz Para Satanás.

Paludina se vende en las principales Farmacias por \$2.50 moneda Americana.

OPORTA DE INTRODUCCION.

Si no encuentra Paludina en su localidad, remítanos el nombre y dirección de su boticario junto con solo \$2.00 moneda Americana y recibirá directamente Paludina suficiente para su cura.

THE NERVISANA COMPANY
 53 W. Washington St., Suite 302,
 Chicago, Ill., U. S. A.

de positivo interés, desde luego que nada enseñan, nosotros hemos creído oportuno reproducir cuidadosamente y en raciones diarias todas aquellas obras de indispensable estudio, y que presentadas en esta forma las lee todo el mundo y las aprovechan nuestros lectores.

Desde las columnas de los diarios puede perfectamente fundarse una cátedra de conocimientos generales, y los lectores, sin mayor esfuerzo, pueden seguir cursos de positivo provecho, con sólo leer un diario que se ocupe de la enseñanza y de la vulgarización de todas aquellas materias que son indispensables para todo hombre civilizado.

Nuestro periódico principia esta tarea con un curso de URBANIDAD y otro de CIENCIA ECONOMICA, conocimientos ambos de imprescindible necesidad y de gran valor en los afanes de la vida y en los esfuerzos del trabajo.

QUIERE Ud. leer bueno y barato? — Compre "El Sol."

AMERICO BOTELLO C.

ELECTRICISTA
 SE ENCARGA DE HACER INSTALACIONES DE LUZ Y FUERZA MOTRIZ
 Calle 12 Oeste No. 27

PANADERIA

La Bola de Oro
 Quiere Ud. comer un pan suave y delicioso?
 Si es Ud. persona de buen gusto Quiere Ud. no sufrir de desagustos gástricos?
 Quiere Ud. hacer una buena inversión?
 Compre el pan que elabora esta acreditada y antigua Panadería.
 Calle 12 Este No. 16.
 Teléfono No. 394.

A. DAVIS

ABOGADO
 SE ENCARGA DE TODO ASUNTO JUDICIAL Y ADMINISTRATIVO.
 ESPECIALIDAD EN LA CONSECUCION DE TITULOS PARA TIERRAS BALDÍAS.
 OFICINA: CALLE No. 9
 TELEFONO No. 458

JUAN B. CARRION

ABOGADO
 SE ENCARGA DE NEGOCIOS CIVILES Y CRIMINALES ADMINISTRATIVOS Y JUDICIALES.
 OFICINA: AVENIDA CENTRAL No. 4. TELEFONO No. 352

ESPACIO RESERVADO PARA LA

ZAPATERIA "UNION"

F. BERTOLI & COMPAÑA

FERRETERIA EN GENERAL
 Herramientas para oficios diversos
 Artículos de Plomería
 Artículos Naves
 PINTURA DE ACEITE Y DE AGUA.
 DINAMITA.
 Avenida Norte No. 33. Teléfono No. 74
 Apartado de Correo No. 262.

Un individuo que sabe conducirse en sociedad y que puede darse cuenta de los fenómenos de la producción, transformación y reparto de la riqueza pública, está más capacitado que aquellos que se engolfan en la literatura y que pierden su tiempo con lecturas frívolas e insustanciales.

QUIERE Ud. leer bueno y barato? — Compre "El Sol."

AMERICO BOTELLO C.
ELECTRICISTA
 SE ENCARGA DE HACER INSTALACIONES DE LUZ Y FUERZA MOTRIZ
 Calle 12 Oeste No. 27

PANADERIA
La Bola de Oro
 Quiere Ud. comer un pan suave y delicioso?
 Si es Ud. persona de buen gusto Quiere Ud. no sufrir de desagustos gástricos?
 Quiere Ud. hacer una buena inversión?
 Compre el pan que elabora esta acreditada y antigua Panadería.
 Calle 12 Este No. 16.
 Teléfono No. 394.

A. DAVIS
ABOGADO
 SE ENCARGA DE TODO ASUNTO JUDICIAL Y ADMINISTRATIVO.
 ESPECIALIDAD EN LA CONSECUCION DE TITULOS PARA TIERRAS BALDÍAS.
 OFICINA: CALLE No. 9
 TELEFONO No. 458

JUAN B. CARRION
ABOGADO
 SE ENCARGA DE NEGOCIOS CIVILES Y CRIMINALES ADMINISTRATIVOS Y JUDICIALES.
 OFICINA: AVENIDA CENTRAL No. 4. TELEFONO No. 352

ESPACIO RESERVADO PARA LA

F. BERTOLI & COMPAÑA
FERRETERIA EN GENERAL
 Herramientas para oficios diversos
 Artículos de Plomería
 Artículos Naves
 PINTURA DE ACEITE Y DE AGUA.
 DINAMITA.
 Avenida Norte No. 33. Teléfono No. 74
 Apartado de Correo No. 262.

PROCEDIMIENTO INCORRECTO

Al presentarse hoy en la mañana uno de nuestros reporteros a los Juzgados Primero, Segundo y Tercero del Circuito, a tomar informaciones que debe siempre conocer el público, los empleados se negaron alegando que no había datos que suministrar. Como nos animan las más sanas intenciones y queremos proceder en todo el acuerdo con nuestra conciencia y la más estricta justicia, nos vemos precisados a censurar el proceder de dichos empleados que ha puesto de manifiesto la poca o ninguna consideración que se tiene por la Prensa, que como bien se ha dicho es el Cuarto Poder de las naciones civilizadas.

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

Todo el mundo toma el LAXATIVO COMO OPIATINA (Pastillas). Los bofetones devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. S. A.

LECCION DE DEMOCRACIA PRACTICA

La presencia de las huestes americanas en los campamentos europeos, no solamente ha determinado el progresivo advenimiento de la paz, sino que está siendo la mejor lección de democracia práctica que puede darse en el viejo mundo, cuna de los más tremendos despotismos y del feudalismo más hondo.

Es verdad que la reacción francesa en contra de la desigualdad y privilegios humanos alcanzó muy grandes resultados; pero también es cierto que el mal no quedó completamente curado y que el espíritu democrático quedó más bien estampado en los libros que incrustado en el corazón de los pueblos.

La América del Norte y la del Sur son las que mejor se han beneficiado del sacudimiento francés y que cortó las cabezas y destruyó reyes con insólita bravura. Y así tenía que suceder desde luego que los colonizadores en su mayor parte fueron gentes altivas que buscaron en el Nuevo Mundo un refugio apartado que los librara del azote de los poderosos y del exclusivismo de los grades.

Casi todos los emigrantes que se trasladaron a la América del Norte, desde el día en que Cabot desembarcó, fueron individuos de espíritu trabajador y de aspiraciones igualitarias, de tal modo que aquella conquista fue extendiéndose su poder y sus prestigios, más bien con las herramientas de labor que con la espada de los caudillos. De ahí la notable superioridad democrática del Norte con respecto a la del Sur.

Esta superioridad ha sido mirada por las naciones europeas con desdén y hasta con desprecio. Alemania en toda la fuerza de su empuje miliciano, se rió de las amonestaciones del bondadoso Wilson, convencida de que ese Presidente y ese pueblo no merecían respeto ni consideraciones. Las demás naciones sólo han creído en ese poder y en ese altruismo pacificador, tan luego como obtuvieron el convencimiento de la prodigiosa riqueza americana, de la sazurdía de sus hombres y de la eficiencia de sus soldados.

El soldado europeo ha tenido que preocuparse hondamente de las condiciones de vida del soldado americano, tan superiores y tan confortables comparadas con las suyas, tan nescatimadas y tan paupérrimas. Un soldado que desayuna con huevos y con jamón, que gasta uniformes correctos y serios, que usa zapatos admirables, que se da el lujo del aseó refando, que goza de envidiable salud, que vive alegre y animoso, que dispone de recursos y que tiene la vida asegurada por \$6,000,000, oro, tiene que ser motivo de hondas reflexiones para el soldado y para las clases proletarias europeas, acostumbradas a una inferioridad reglamentaria y a un vivir sin esperanzas y sin estímulos.

Y como todas estas ventajas individuales y colectivas hablan eloquentemente acerca de la bondad de las instituciones políticas y económicas de una nación, la presencia de las huestes americanas, con todas sus comodidades y con todos los séculos de una positiva civilización, constituye una gran lección de democracia práctica para los pueblos europeos, dignos de grandes consideraciones y de muy especiales miramientos.

La paz que se vislumbra tiene que cimentarse sobre las bases del reparto equitativo de la riqueza, pues en donde hay hambre y reinan las shondas desigualdades sociales, no puede existir la paz espontánea y natural, sino la impuesta y la abusiva, que es tan terrible como la misma guerra.

JUZGADO SUPERIOR

Marcos Rodríguez, o Salazar, mayor de edad, soltero y vecino del Distrito de Ocué, ha sido condenado por el señor Juez Superior a la sponas de siete años y seis meses de reclusión, inhabilitación especial, pérdida del arma con que cometió el delito y al pago de costas, daños y perjuicios. Salazar o Rodríguez fue declarado responsable por el respectivo Tribunal de Jurados, de la muerte de Isidro Santana, ocurrida pocos días después del 24 de junio de 1917 en el caserío de Las Planetas, jurisdicción del distrito de Ocué, en la Provincia de Ocué, a consecuencia de una herida que le infirió aquél en la cabeza, con una pulla Collins, (machete).

Se tiene al señor Domingo H. Turner como defensor de Gregorio Arrocha, y se nombra al señor Gregorio Conte, defensor de oficio de José Isabel Ortega, en la causa que se sigue contra la Arrocha, por el delito de paricidio y contra dicho Ortega, por el de asesinato.

Se acogen las pruebas que, aduce el señor Luis F. Ferrero P. en la causa que se le sigue por el delito de falsificación de moneda.

Ambrosio Vázquez, mayor de edad, soltero y vecino del distrito de Montijo, ha sido llamado a responder en juicio criminal por el delito de homicidio, con motivo de la muerte de Gregorio Torres, acaecida el día 24 de junio de este año, a consecuencia de una herida que recibió en el abdomen, de diez pulgadas de longitud, y que le perforó los intestinos, heridas que, según el dicho de varios testigos y por la propia confesión del sindicado Vázquez, le fue inferida por éste.

POLICIA NACIONAL — PESQUISA

Bernardo Meneses, panameño, que reside en la calle 20 Oeste, denunció que de su casahabitación le hurtaron el día 13 de los corrientes a las 12 m. un par de hormas de madera con plantillas de acero valoradas en \$5.00. Que según informes que él ha tenido las referidas hormas se encuentran en una de las tiendas de compra-venta del barrio del Muñón.

Esa mañana a las 8.30 se presentó a la Pesquisa el señor Atorpe George conduciendo a Pedro Saldaña a quien acusa el primero de haberle propuesto la venta de un par de hormas que son las mismas que le fueron hurtadas a Bernardo Meneses. Saldaña ha

sido puesto en seguridad.

Ricardo Hoyantes fue sorprendido por el Detective James Nelson en la calle 13 Este llevando un bulto que resultó contener 184 tapas the "black tobacco." Se le decomisó el tabaco en mención.

Al señor J. R. Hurlburt se le perdió la llave de su apartamento de correos en el trayecto comprendido entre la esquina de la Heladería Imperial y el Palacio de Gobierno. Con tal motivo el mencionado señor Hurlburt se presentó a la Pesquisa manifestando que dará una gratificación a la persona que halla encontrado la llave y la entregue a la Oficina mencionada.

CARTILLA DE CIENCIA ECONOMICA

La Sociología Económica estudia los fenómenos de la producción, de la transformación, del reparto y del consumo de la riqueza en el seno de las sociedades humanas.

Riqueza es todo aquello que sirve para satisfacer y mejorar nuestras necesidades. El sentimiento que nos induce a satisfacer y mejorar nuestras necesidades se llama Meliorismo.

La riqueza puede clasificarse en activa y pasiva. Riqueza activa es la que está al alcance del industrialismo y de la cual podemos beneficiarnos positivamente. Riqueza pasiva es aquella que no se presta a las explotaciones industriales. Los tesoros que están en el fondo de los mares y en las entrañas de la tierra, lo mismo que todos aquellos que no sospecha la inteligencia humana, son riquezas pasivas.

Las riquezas activas nos son más o menos indispensables, de acuerdo con las necesidades, y estas diferencias de mayor o menor grado constituyen el Valor.

Así, pues, el valor de la riqueza es perfectamente relativo y está sujeto a las variantes de diverso orden de que es susceptible la riqueza, en relación con el grado

de las necesidades humanas.

Esta relación entre el valor de la riqueza y el grado de la necesidad que de ella tenemos, se denomina Precio.

Los precios se fijan por las relaciones entre la oferta y la demanda de la riqueza. Cuando la producción se uniformiza en acuerdo con las necesidades del consumo, los precios permanecen estacionarios, como acontece en las épocas normales. Las diferencias de los precios son las que dan margen a los negocios comerciales.

(Concluirá)



Coma Usted Lo Que Guste

Los epilépticos pueden regalarle con los manjares más ricos y las viandas mejor condimentadas si usan las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que tonifican y fortalecen los nervios para que el estómago ejerza sus funciones y pueda digerir toda clase de alimentos.

Los que padecen del estómago o tienen poco apetito no pueden emplear mejor remedio que las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. El remedio soberano para toda clase de trastornos estomacales. El tónico por excelencia.

Se hallan de venta en todas las farmacias, droguerías y tiendas.

¡Comprélas Hoy Mismo!

QUIERE Ud. leer bueno y barato?—Compre "El Sol."

COMPANIA DE NAVEGACION NACIONAL

Vapor "VERAGUAS" sale para San Carlos, Puerto Obaldía, y Puerto Posada el Jueves a las 2 p. m.

Vapor "Los Santos" para Aguadulce y Chitré el Sábado 2 de Noviembre a las 2 p. m.

La Gasolina "Jua" para Chorrera el Sábado 2 de Noviembre a las 2 p. m.

Gasolina para Taboga todos los Lunes, Martes, Jueves, Sábados y Domingos a las 8 a. m.

QUIERE Ud. leer bueno y barato?—Compre "El Sol."

PARA PROLONGAR

la vida. Un niño se levanta muchas veces sin el menor daño después de una caída que habría roto los huesos de su abuelo. ¿Por qué? Porque el cuerpo del niño es flexible y elástico, mientras el de su abuelo es duro y quebradizo. La sangre deposita materias que tienden a obstruir el corazón y las arterias é impedir la circulación; la mayor parte de las personas que tienen más de sesenta años sufren más ó menos de ese desastre, el cual las trae al estado que se conoce por el nombre de vejez. Eminentes autoridades alimentan convenientemente el cuerpo y deshacernos de los residuos inútiles, la vida podría prolongarse casi indefinidamente. En todo caso se puede vivir noventa años lo mismo que cincuenta, siempre que tengamos un cuidado inteligente de nosotros mismos. Consérvese el sistema limpio de gérmenes morbidos y los nervios con pleno gobierno de sus varias funciones, mediante el uso de un vitalizador como la PREPARACION de WAMPOLE y, descontando los accidentes, todo el cuerpo permanecerá fuerte y elástico mucho más tiempo del que sería posible de otro modo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Para Desórdenes de la Sangre, Escrófula, Enfermedades Agotantes y Afecciones Pulmonares está por encima de todas las demás. El Sr. Profesor D. M. Vélez, de México, dice: "Desde hace varios años uso la Preparación de Wampole en casos de afecciones oculares infantiles sostenidas por anemia ó escrofulosis, quedando muy complacido del benéfico resultado obtenido." Es una preparación que tiene en sí su mejor anuncio. En las Boticas

ESPACIO RESERVADO

PARA EL

KIOSKO DEL MERCADO

LIGIA ELENA

SALE

Para Taboga todos los Sábados y Domingos a las 8 a. m.
Para La Chorrera los Sábados y Lunes.
Para San Carlos, Puerto Obaldía y Puerto Posada a todas las Miércoles.

LIGIA ELENA le brinda al pasajero, comodidad, seguridad en la navegación y excelente trato por sus empleados.

Cuando Ud. quiera hacer un viaje a los pueblos indicados, procure solicitar con preferencia la

LIGIA ELENA

LA DALIA

M. D. CARDOZE

Constante surtido de mercancías al por mayor y menor.

Nuestros precios son los

mas baratos de la plaza.

Esquina de la Calle 8a. y Avenida B.

FLOR DEL JAVILLO

Frutería de

LUIS MONDESIE

En este establecimiento encontrará Ud., variado surtido de frutas del país y extranjeras. Un buen billar y deliciosos refrescos de todas clases.

PRUEBELOS Y SE CONVENCERA.

Avenida Norte No. 45.

ESPACIO RESERVADO PARA
LA CASA ROSADA

Drs. J. M. ARIAS y J. B. ARIAS
CIRUJANOS DENTISTAS DE LA UNIVERIDAD DE PENNSYLVANIA.

HORAS DE OFICINA:
8 a. m. a 12 m.
1 p. m. a 6 p. m.

Noches por citas especiales.



Teléfono No. 848
Apartado No. 228
Ave. Central No. 34 al lado del Hotel Metropole
Plaza de Santa Ana

ESPECIALISTAS EN PUENTES Y CORONAS

Extracciones absolutamente sin dolor por medio del célebre gas "Nitrous Oxide," novocaine, adrenalina y alipilina.

Nuevo Sistema de Créditos!

Señores:

Uds. no han tenido el gusto de hacerle una visita a la **Panadería de San José?**

Procuren hacerla cuanto antes, pues ahora nosotros tenemos una gran fábrica de **Monoplanos, Aeroplanos.**

Y Uds. no saben donde se hacen las municiones: **Las Perlitas, Besitos, Rosquitas** y otras cositas más?

En la Panadería San José

Desean probar los ricos pasteles de carne, gallina y salmón?

Mande a la Panadería San José

Ofrecemos esmero y puntualidad en el servicio a domicilio.

CESAR B. SALAZAR

PROPIETARIO

Avenida A y Calle 8a.

Teléfono No. 259

NOTA: Si usted desea visitar la Sucursal, dirijase a la Calle 14 Este No. 3.

ESPACIO RESERVADO PARA

LA TIJERA DE ORO

JOYERIA

ANDRES PONCE ROJAS

El mejor Establecimiento para reparaciones y construcción de joyas artísticas. Visite hoy mismo nuestro establecimiento y será complacido.

Avenida Central No. 41

Teléfono No. 975

LA CASA AZUL
VENDE
Corsés KABO

QUIERE Ud. leer bueno y barato?—Compre "El Sol."

CAFE COLON

DE

JOAQUIN MEZA P.

Lunches a todas horas del día y de la noche.

Especialidad en pescado en escabeche.

Visite el CAFE COLON y pida lo que Ud. desee y será atendido con prontitud, esmero y buenas maneras.

LA MODERNA

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL

MOLIENDA DE CAFE, HARINA DE MAIZ, MAZA, MAIZ PILADO, BOLLOS, TORTILLAS, PAN DE MAIZ Y DE TRIGO.

PRECIOS LOS MAS BAJOS DE LA PLAZA.

PRUEBE NUESTROS ARTICULOS Y SE CONVENCERA DE SU BUENA CALIDAD Y ASI PROTEJERA LA INDUSTRIA NACIONAL Y SE PROTEJERA A UD. MISMO POR LA BARATURA DE SUS ARTICULOS.

Llama por Teléfono y será atendido sin demora.

REPARTO A DOMICILIO CON PUNTUALIDAD

Calle 17 Oeste No. 33

Teléfono No. 131

NO IMPORTA

Que la paz nos sorprenda sin mercancías de primera necesidad desde luego que en el

BAZAR DEL PUEBLO

hay una existencia para todos los gustos y al alcance de todos los bolsillos.

Allí mismo se compran y se venden productos del país, en condiciones muy aceptables.

AVENIDA NORTE No. 38

SELECCION DE RAZAS

VENTA DE PUERCO AMERICANOS

Si desea Ud. cerdos superiores de una raza especial americana que le ahorren tiempo y dinero para la seba, dirijase a

VELASQUEZ y CABALLERO

quienes tienen la mejor cría.

DUROC JERSEY y POLAND CHINA, cruzados

Panama, Avenida Norte No. 25

MISTELI

JOYERIA

LA MAS ANTIGUA Y MEJOR SURTIDA DE LA CIUDAD

AVENIDA CENTRAL NO. 29

PANAMA

Farmacia del Pueblo

de

JOSE B. FIGUEROA R.

CALLE 13 ESTE.—SALSIPUEDES

Establecimiento recientemente instalado en donde encontrará Ud. toda clase de medicinas, productos químicos y farmacéuticos, perfumes, polvos, lociones, etc. etc. Todo siempre fresco y por lo menos un cinco por ciento más barato que en cualquiera otra parte.

Esmero y cuidado al despacho de recetas.

AL SERVICIO DEL PUBLICO A TODA HORA DEL DIA O DE LA NOCHE.

Probad y Quedaréis Satisfechos.

SECCION DE URBANIDAD

Por Manuel A. Carroño.

Ilámase "Urbanidad" el conjunto de reglas que tenemos que observar en las reuniones de carácter elevado y serio, y en aquellos actos cuya solemnidad excluye absolutamente todos los grados de la familiaridad y la confianza.

Se considera igualmente la etiqueta, como el conjunto de cumplidos y ceremoniales que debemos emplear con todas las personas, en todas las situaciones de la vida. Esta especie de etiqueta comunica al trato en general, aun en medio de la más íntima confianza, cierto grado de circunspección que no excluye la expansión del espíritu ni los actos más afectuosos del corazón, pero que tampoco admite aquella familiaridad sin reserva y sin freno que relaja los resortes de la estimación y del respeto, hace indispensable de todas las relaciones sociales.

De lo dicho se deduce que las reglas generales de la etiqueta, deben observarse en todas las cuatro secciones en que están divididas nuestras relaciones sociales, a saber: la familia o el de confianza; las personas con quien tenemos poca confianza, y aquellas con quien no tenemos ninguna.

Sólo la etiqueta propiamente dicha admite la elevada gravedad en acciones y palabras, bien que siempre acompañada de la gracia y gentileza que son en todos los casos el esmalte de la educación. En cuanto a las ceremonias que también reclaman las tres primeras secciones, la urbanidad y la sencillez van mezclándose gradualmente en nuestros actos, hasta llegar a la plenitud del decoro que debe ejercer en el seno de nuestra propia familia.

Si bien la mal entendida confianza destuye, como ya hemos dicho, la estimación y el respeto que deben presidir a todas nuestras relaciones sociales, la falta de una discreta naturalidad puede convertir las ceremonias de la etiqueta, eminentemente conservadoras de estas relaciones, en una ridícula afectación que a su vez destruya la misma armonía que están llamadas a conservar.

Nada hay, sin embargo, más repugnante que la exageración de la etiqueta, cuando debemos entregarnos a la más cordial efusión de nuestros sentimientos; y como por otra parte esta exageración viene a ser, una regla de conducta para los casos en que nos importa cortar una relación, claro es que no podemos acostumbrarnos a ella, si naley también de nosotros a las personas que tienen derecho a nuestra amistad.

(Continuará)

Noticias Mundiales

(Continúa de la Página 1a.)

el General Pershing colocó en el pecho del Gran Mariscal Joffre, a nombre del Presidente Wilson, la medalla militar americana. Pershing dijo al Mariscal:—

"Esta medalla es el símbolo de nuestro respeto por su noble carácter y por la meritoria labor que Ud. ha realizado. Su nombre siempre permanecerá asociado a la victoria que hemos alcanzado."

Pershing también condecoró al Mariscal Foch, en el Cuartel General, con la medalla militar americana, como testimonio de admiración, de confianza y de gratitud de parte del Gobierno de los Estados Unidos por sus servicios prestados al ejército americano.

Tanto Joffre como Foch manifestaron sus agradecimientos y hablaron entusiásticamente sobre las tropas americanas que en las últimas grandes batallas libradas en Francia se han cubierto de gloria y que de manera eficaz han contribuido a alcanzar la victoria.

LA RIQUEZA NACIONAL DE INGLATERRA

Bonar Law declaró oficialmente que la Gran Bretaña ha proporcionado a sus aliados, durante la guerra, préstamos por valor de siete mil trescientos veintinueve millones de dólares, a los Dominios británicos por valor de mil noventa millones, en tanto que la deuda exterior de la Gran Bretaña no pasa de cinco mil millones.

NOTAS ALEMANAS

Ha sido confirmada la abdicación de Leopoldo Lippe, Duque de Anhalt, en favor de su hijo Joaquín Ernesto.

La Ejecución del Armisticio Se asegura que el crucero "Koenigsberg" se ha hecho a la mar y conduce los plenipotenciarios del Consejo de Trabajadores y Soldados de Alemania, quienes van a conferenciar con los representantes del Almirantazgo británico acerca de la ejecución de las condiciones navales del armisticio.

LA CONFERENCIA DE PAZ SE CELEBRARA EN VERSALLES

Aunque nada se ha resuelto en definitiva sobre dónde se celebrará la Conferencia de Paz, generalmente se cree que se optará por Versalles, donde los delegados gozarán de mayores comodidades y contarán con magníficas vías de comunicación rápida con todas las capitales. Para los franceses será en cierto modo una reparación en que en su Versalles se firmó la paz mundial y se reconoce plenamente su derecho sobre Alsacia-Lorena. Se asegura que los agentes de los aliados se preparan ya en buscar en las inmediaciones de esa ciudad magníficas residencias para que se alojen los delegados a la Conferencia.

UN MILLON DE PERSONAS PERDERAN DE HAMBRE EN AUSTRIA-HUNGERIA

Los prisioneros aliados que regresan a Italia procedentes de Austria-Hungría informan que el hambre hace estragos en esos países y que se calcula que a causa de la falta de alimentos y de la debilidad en que se encuentran sus habitantes, durante el

DIRECTORIO PROFESIONAL DE LA CIUDAD de PANAMA

ABOGADOS

- Juan N. Tinker—Oficina: Avenida B, número 67, Teléfono 133.
- Domingo H. Turner—Oficina: Avenida Norte número 10.
- Nicanor Villalaz—Oficina: Calle 11 Este, número 2, Teléfono 41.
- Everardo Davis—Oficina: Calle B, número 9, Teléfono 452.
- J. Juanuario Illueca—Oficina: Calle B, número 8, Teléfono 452.
- J. Jesurum Lindo—Oficina: Calle B, número 9, Teléfono 452.
- Pedro Pablo Sánchez—Oficina: Plaza Amador, número 5.
- Julio Mercado R.—Avenida Norte, número 10.
- Domingo Jiménez A.—Oficina: Calle cuarta, número 22.
- Magdalena Tejada J.—Avenida A, número ...
- Ismael Ortega B.—Oficina: Calle 4a, número 23.
- Enrique Lavergne—Oficina: ...
- Ramón Ureta E.—Oficina: Calle 14 Oeste, número 33.
- Daniel Bailén—Oficina: Calle 6a, número 21, Teléfono 346.
- Eduardo Chiari—Oficina: Avenida Norte No. 48, Teléfono 35.
- Leoncio Carrol—Oficina: Avenida Central, número 41.
- Lisandro Escobar—Oficina: Avenida B, número 21, teléfono 667.
- Francisco Flóres—Oficina: Avenida Norte número 21, Teléfono 314.
- Carlos V. Bieherach—Oficina: Avenida Norte número 21, Teléfono 314.
- Julio J. Fábrea—Oficina: Calle Sosa, número 1, Teléfono 553.
- Fernando Guardia—Avenida Norte y Calle 3, No. 36, Teléfono 171.
- Honorio González Guill—Oficina: Avenida B, número 19, Teléfono 571.B.
- Carlos L. López—Oficina: Avenida Norte, número 21, Teléfono 349.
- Gregorio Miró—Oficina: Calle 6a, número 20, Teléfono 158.
- Heliodoro Patiño—Oficina: Avenida Norte, número 10.
- José María Núñez Roca—Oficina: Avenida Norte, No. 8, Teléfono 302.
- Félix E. Porter—Oficina: Avenida Central número 60, Teléfono 393.
- Anastasio Ruiz N.—Oficina: Calle 15 Oeste, número 62, Teléfono 591.
- Manuel A. Noriega—Oficina: Avenida B, número 12.
- Manuel Meléndez V.—Oficina: Calle 4a, número 34.
- Pedro J. de Icaza M.—Oficina: Avenida Central, número 44.
- Juan B. Carrión—Oficina: Avenida B, número 4, Teléfono 352.
- Héctor Valdés—Oficina: Avenida B, número 26, Teléfono 643-B.
- Aníbal Alberto Valdés—Oficina: Avenida Central, No. 6, Teléfono 279.
- Leopoldo Valdés A.—Oficina: Avenida Central, número 6, Teléfono 279.

- Juan N. Tinker—Oficina: Avenida B, número 67, Teléfono 133.
- Domingo H. Turner—Oficina: Avenida Norte número 10.
- Nicanor Villalaz—Oficina: Calle 11 Este, número 2, Teléfono 41.
- Everardo Davis—Oficina: Calle B, número 9, Teléfono 452.
- J. Juanuario Illueca—Oficina: Calle B, número 8, Teléfono 452.
- J. Jesurum Lindo—Oficina: Calle B, número 9, Teléfono 452.
- Pedro Pablo Sánchez—Oficina: Plaza Amador, número 5.
- Julio Mercado R.—Avenida Norte, número 10.
- Domingo Jiménez A.—Oficina: Calle cuarta, número 22.
- Magdalena Tejada J.—Avenida A, número ...
- Ismael Ortega B.—Oficina: Calle 4a, número 23.
- Enrique Lavergne—Oficina: ...
- Ramón Ureta E.—Oficina: Calle 14 Oeste, número 33.
- Dr. Julio Alemán—Oficina: Avenida Central y Calle 11 Este, Teléfono 792.
- Dr. R. E. Abadía—Oficina: Avenida Central, número 48, Teléfono ...
- Dr. A. G. Connell—Oficina: Avenida Central, número 178, Teléfono 727-b.
- Dr. Juan J. Díaz—Oficina: Avenida Central, número 41, Teléfono 272.
- Dr. J. L. Corra—Oficina: Avenida Central, número 39, Teléfono 739.
- Dr. A. M. Fyfe—Oficina: Avenida Central, número 181, Teléfono 777.
- Dr. J. J. García—Oficina: Calle B, número 4.
- Dr. Manuel Ballesteros—Oficina: Calle 12 Oeste, número 89.
- Dr. Alejandro Vázquez—Oficina: Avenida Central y Calle 12 Este, Teléfono 861.
- Dr. Aurelio Quintán Gallot—Oficina: Avenida Central y Calle novena.
- Dr. Donald M. Young—Oficina: Avenida Central y Calle 1a. Este, Teléfono 861.
- Dr. Francisco G. Hermoso—Oficina: Calle D, Plaza de Santa Ana.
- Dr. Joaquín M. Arias—Oficina: Plaza de Santa Ana, Teléfono 843.
- Dr. Arias y Warner—Oficina: Avenida Central y Calle 7a., número 19, Teléfono 769.B.
- Dr. Leopoldo Arosemena—Avenida Primera, Bella Vista.
- Manuel A. Alguero—Avenida Sur, número ...
- Tomás Guardia—Calle octava, número 18.
- Tullo Gerbaud—Calle once Oeste, número 25.
- Rodrigo de la Guardia—Avenida Norte, número 10.
- L. C. Cole—Calle novena y Avenida Central.
- Amadeo Masclari—Secretaría de Fomento.
- Franklin Rivera—Avenida A y Calle once Oeste.
- James A. More—Calle quinta, número 42.
- Macario Solís—Calle catorce Oeste, número 45.

- Dr. W. M. James—Avenida Central, número 12.
- Dr. A. B. Herrick—Avenida Central, número 12.
- Dr. J. F. Lowe—Avenida Central número 139.
- Dr. B. W. Oglione—Calle B número 80 (Chorrillo).
- Dr. Emiliano Ponce J.—La Exposición.
- Dr. J. J. Moreno Ponce—Avenida Central número 49.
- Dr. J. J. Vallarino—Calle doce Oeste número 49.
- Dr. M. E. Velásquez—Calle Tercera, número 23.
- Dr. D. F. Reeder—Avenida Central número 161.
- Dr. Julio A. Vengoechea—Calle Domingo Díaz, número 3.
- Dr. J. R. Wendehake—Calle A número 2.
- Dr. German Parlente—Calle doce Oeste número 20.
- Dr. Harry Etrunz—Calle 12 Oeste y Calle B.
- Dr. Nicolás A. Solano—Avenida Central y Calle octava.
- Regina de Alvarez—Avenida B número 12.
- Julia Yip Villanueva—Avenida Central número 59.
- Faustina Cedeño—Calle F.
- Rufina L. de Latorre—Calle Colon número 7.
- Fernina Anría—Calle Colon número 4.
- Maria de Cespedes—Calle B número 19.
- Emilia Chattru—Calle B, número 13.
- Ubaldo Ruiz—Calle novena y Avenida Central.

INGENIEROS, AGRIMENSORES Y DIBUJANTES

- Leopoldo Arosemena—Avenida Primera, Bella Vista.
- Manuel A. Alguero—Avenida Sur, número ...
- Tomás Guardia—Calle octava, número 18.
- Tullo Gerbaud—Calle once Oeste, número 25.
- Rodrigo de la Guardia—Avenida Norte, número 10.
- L. C. Cole—Calle novena y Avenida Central.
- Amadeo Masclari—Secretaría de Fomento.
- Franklin Rivera—Avenida A y Calle once Oeste.
- James A. More—Calle quinta, número 42.
- Macario Solís—Calle catorce Oeste, número 45.

D. T. BAKER

ANCON P. O. B. 64 TELEFONO 220B AVENIDA NORTE NO. 12

Exportador de maderas y productos del país.

Agente exclusivo de los motores para lancha a gasolina

FISHMAN